

### Open Research Online

The Open University's repository of research publications and other research outputs

UK language learner motivation in the age of Global English: what motivation is left?

#### Other

How to cite:

Lanvers, Ursula (2009). UK language learner motivation in the age of Global English: what motivation is left? Department of Language & Linguistics, Newcastle University.

For guidance on citations see FAQs.

© 2009 Ursula Lanvers

Version: Version of Record

Copyright and Moral Rights for the articles on this site are retained by the individual authors and/or other copyright owners. For more information on Open Research Online's data policy on reuse of materials please consult the policies page.

oro.open.ac.uk

# L1=English Language Learners:

- Motivation?
- Effect of Global English?
- Distance & Campus learners ?

Dr Ursula Lanvers

Collaborators:

Newcastle: Prof Florence Myles

**Durham: Theresa Federici** 



# Rationale: Empirical research so far:

- emphasis on learning English as a foreign language
- very little on L2 motivation at Tertiarylevel
- no comparative studies of Campus/Distance students

# Societal/educational background:

- Language learning decline in UK at Secondary & Tertiary level
- language education optional at KS4 (2004)
- spread of Global English: umbrella term for varieties of E. used as foreign, second & lingua franca
- Englishisation: influence of E. in non-E. speaking countries (studying in Europe..)
- monolingual UK culture

Coleman, J. A.(2009)'Why the British do not learn languages: myths and motivation in the United Kingdom', Language Learning Journal, 37:1,111 -127

# What motivation is left for L1 English speakers?

- Englishisation & Global English:
  - Effect of English infiltration into L2?
  - L2 learner aspiration to speak & integrate into community:
    - Ubiquity of Global English culture in contrast to availability of other language cultures: how to develop L2 integrative orientation?
    - Englishisation as
      - hindrance ('They just want to speak English with me')?
      - threat to integrative motivation?
      - distorting & spoiling L2 culture?

## Theoretical background: LL motivation research

- the psycho-cognitive model of L2 motivation: Dörnyei
  - emphasis on immediate learning context (school, teacher..)
  - motivation as process
  - Integrative orientation & self-image as L2 speaker: curent revalidation

<sup>•</sup> Dörnyei, Z. (2001). Teaching and researching motivation. Harlow, England: Longman.

<sup>•</sup> Csizier& Dörnyei (2005) The internal structure of language learning motivations and its relationship with language choice and learning effort. *Modern Languages Journal* 89, 1, pp.19-36.

### **Self Determination Theory:**

- competence (the ability to attain internal and external outcomes, the ability to be efficacious about them)
- relatedness (the need to develop secure and satisfying social connections with others)
- autonomy (the need to self-initiate and selfregulate)

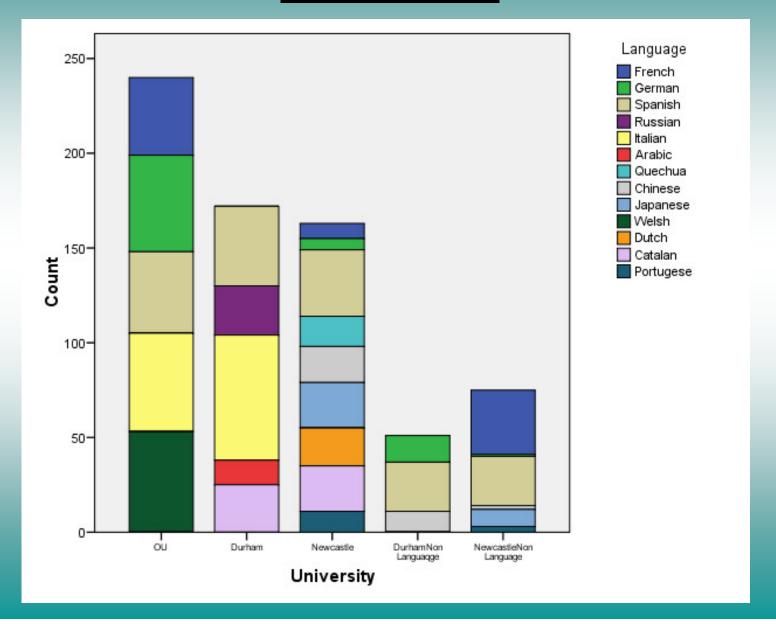
more suited for: adult learner, postcompulsory, independent study

**Deci**, E. L., & **Ryan**, R. M. (2000). The what and the why of goal pursuits: Human needs and the self-determination of behavior. *Psychological Inquiry*, 11, 4, 227–268.

## Research design

- Comparative: OU, Durham & Newcastle University: Beginners only
- questionnaire with demographics, 12 motivation & 6 Global English questions
- informed by focus groups & pilot studies
- 2 collection points for OU students:
  - Start of course: Newcastle, Durham, OU
  - End of course: OU

### The data



## **Reliability**

Chronbach Alpha of all 18 questions: .851

 Principal Components Analysis of all 18 questions: .5337

# No. of respondents

OU X 1 238 5 languages

• (OU X 2 202 5 languages)

Durham 223 8 languages

Newcastle 238 14 languages

# Prior target language contact

- Most students (61%) little contact with speakers of target language
- Lowest contact Durham (72 % report no contact, 56% among non-linguists)
- 70% no prior contact at Newcastle (65% among nonlinguists).
- OU students highest prior contact (only 47% no contact)
- T-test: significant (sig.000) in all 4 questions: OU students more contact with target language speakers.

# Self rated language competencies

- Prior to studying: students self-rated language competencies (fluency in all L2s they know)
- Durham students report most, OU students fewest, and to a much less fluent degree than Campus students (sign.000)
- Worthy of note:
  - OU: high prior L2 contact & low self rated language competencies
  - Campus: low prior L2 contact & high self rated language competencies

### Means (Likert scale 1-5: 1=agree strongly,

5=disagree strongly)

#### **Motivation questions Mean**

Instrumental	2.76
--------------	------

Accomplishment 2.54

Knowledge 2.07

Intellectual stimulation 1.93

Integrative 1.90

#### Global English question Mean

Ubiquity of English use in L2	3.23
-------------------------------	------

Ubiquity of Global English 2.93

Global English as threat 2.79

L2 speakers' use of English 2.20

Comparison to European learners 1.85

LL worth while despite Global English 1.69

## **Integrative Orientation:**

- Highly motivated
- mean at OU: 1.88, at Durham:1.73.
- Non-linguists at Durham & Newcastle as well as Newcastle linguists: mean 2.0
- differences Campus-Distance not significant

## **Instrumental Orientation:**

- Studying for a Qualification:
- mean is 3.06 at OU and 2.80 at other Universities
- Significant difference (sig .001)
- OU students less motivated by qualifications

## **Instrumental Orientation**

Target language as important world language

- mean 2.27 at OU and 2.04 at other Unis
- difference (sig .003) between OU and Campus students, OU students viewing the target language as less important in the world
- Results depend largely on type of languages (small vs large, poor vs rich L1 community)

### **Instrumental Orientation**

Professional development seen as important:

- Mean 3.16 at OU, 2.35 at other Unis
- Sig. 000
- Sig.000 also if all 3 Instrumental questions taken together
- OU students > lower Instrumental Motivation

# I can learn languages to a high standard I am a good linguist

- > Accomplishment Construct
- Overall students see themselves as good linguists.
- Mean 2.73 at OU, 2.45 at other Unis
- OU students: more patchy:
  - 23% neutral response (as opposed to 18% in cohort)
  - 10% disagree (as opposed to only 5% in cohort).
- OU students: lower perception of linguistic accomplishment (sig .000) in 2 of 3 questions
- only 'Wanting to speak with fluency' scored equal for OU/Campus

### I like the intellectual stimulation of LL. LL to keep my brain active

- > Intellectual Stimulation Construct:
- intellectual challenge: OU mean 1.86, other Unis: 1.72, = small difference .020
- LL X to keep brain active: OU mean
   1.80, other Unis 2.19. = Sig. difference
   .000
- BUT: Both questions together:
- No sig. difference (mean at OU 1.88 vs 1.96 at other Unis

# Valuing language learning as part of education

>Knowledge construct:

- 73% of all students view knowing a FL as part of good education
- No sig. difference between Unis
- mean 2.15 at OU, 2.03 at other Unis
- non-linguists agree more (80%)
   than linguists (70%)= sig.000

# Global English &

**Englishisation** 

questions

### **English in the target language**

- Even native speakers of X find it hard to avoid using English words in many contexts, e.g. IT, business.
  - somewhat dependant on dependant on target language (sig. 019)
    - English words are used all the time in X.
    - sig. 000: dependant on target language
  - The smaller the language/close proximity to E speaking country. the higher the perceived infiltration
    - >Dependent on target language studied

# English as a threat to X?

- No Uni differences but polarised response:
  - -45% agree (strongly)
  - 29% no opinion
    - -28% disagree (strongly)
- Sig.000: dependant on language studied. >
   Students of Welsh and Quechua > small, high contact with English highest agreement to this statement
- students of larger languages varied responses

# Perception of Global English

- Is English spoken everywhere? polarised response:
- 43% agree (strongly)
- 39% disagree (strongly)
- No sig. differences Campus/OU
- Not dependent on language studied

# Global English makes learning other languages unnecessary

- 86% disagree/disagree strongly
- No sig. differences Campus/OU
- not dependent on target language

# British students as as capable of learning languages as Europeans

- 84% agree/agree strongly, 86% at the OU
- No sig. Uni difference
- not dependent on target language

# <u>Age</u>

- Even native speakers of X find it hard to avoid using English words in many contexts, e.g. IT, business:
  - sig. 003: Older students are more likely to agree.
- British students are just as capable of learning languages as other Europeans:
  - younger students tended to agree more with this statement (sig.038)

# **Summary**

- Instrumental Orientation & Accomplishment quite low
- Intellectual stimulation & integrative orientation high
- Awareness of Englishisation does not interfere with desire to learn L2
- Learning languages despite Global English: great consensus
- English as threat to L2? polarised responses:
  - similarly large groups: agree/neutral/disagree
  - somewhat dependant on target language studied

## <u>Differences OU-Campus</u>

Campus: prior knowledge of languages: highest at Durham, then Newcastle

Campus students (esp.Durham) have less prior language contact

Campus students more motivated in nearly all respects (intellectual stimulation, knowledge L2 culture) and significantly in:

- ling. accomplishment
- Instrumental

### Discussion/Future research



- Impact of Global English?
- Self Determination Theory & motivation?
- Comparison to European learners?

• . . .

Motivation results &
 Self Determination Theory

 Global English results & Self Determination Theory

# Motivation results & Self Determination Theory

- Competence: Lower accomplishment scores in OU students are a concern:
  - a vicious circle?
  - due to lack of prior ling. experience?
  - Prior contact with L2 community: little/no linguistic effect?
- Autonomy: Intellectual stimulation/self development important > positive as
  - Independent from Global English movement
  - largely independent from learning environment

# Motivation results & Self Determination Theory

- Relatedness: Integrative Orientation
- little exposure to L2 culture (Quechua, Japanese…): How can it develop? Distorted perception of target culture?
- re-define: Emphasis on L2 *Ideal Speaker* instead
   (Dörnyei) and/or LL community *not* target language
   L1 speakers (Lamb)
- how to support LL integrative orientation ?
- Relatedness: Instrumental orientation:
- clearly less important for Distance learner
- accept or try to increase?

# Global English and SDT

- **Autonomy**: Does perception of Englishisation increase some L2 motivations (learning *despite, creating new learner identity...*)?
- Relatedness: consensus that LL is worth while despite Global English: Why? Is this belief Instrumental? Integrative? *or* linked to autonomy aspects such as personal/intellectual development?

# Global English and SDT

- Competence: positive comparison to European LL- good but why? > research
  - contrast to actual UK linguistic achievement
  - Explore possible student rationales:
  - 'We are as capable but don't achieve as much because...'
    - languages are taught wrongly: system failure
    - historic reasons, Europhobia
    - Global English & Englishisation impeding motivation
    - •

# Relevance for language teaching at HE?

- instrumental motivation lower than expected > raise awareness?
- Global English not impeding motivation in self selected linguists > increase this awareness in other students?
- positive comparison to European learners
- > foster attitude, defy popular beliefs)
- long term goals:
- increase LL uptake/ fight decline
- safeguard plurality of language offers & uptake in UK

# Thanks for listening

u.lanvers@open.ac.uk

